

---

**PROCÉDURE DE DEMANDE DE SCRUTIN RÉFÉRENDIAIRE  
POUR LE RÈGLEMENT D'EMPRUNT NUMÉRO 2025-889**

---

AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DE L'ENSEMBLE DE LA VILLE DE LACHUTE

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT :

Lors d'une séance ordinaire du Conseil tenue le 7 avril 2025, le Conseil municipal de la Ville de Lachute a adopté le règlement d'emprunt numéro **2025-889** intitulé : « **Règlement décrétant un emprunt et une dépense de 875 000 \$ pour l'achat de divers véhicules pour les Travaux publics** » ayant pour but d'acheter divers véhicules pour le service des travaux publics.

Cet emprunt sera remboursable sur une période de quinze (15) ans par une taxe spéciale annuelle et suffisante selon les proportions suivantes :

65,07 %	Secteur urbain
1,29 %	Secteur urbain - semi-urbain
33,64 %	Secteur général

Cependant, la portion du coût attribuée aux immeubles non-imposables est à la charge du secteur général.

Toutes les personnes physiques ou morales habiles à voter comme ci-après mentionné peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire par l'inscription de leurs nom, adresse et qualité, appuyée de leur signature dans un registre tenu à cette fin à leur intention et auquel elles auront accès de **9 à 19 heures, les mardi 15 avril et mercredi 16 avril 2025**, à l'hôtel de ville, 380, rue Principale, à Lachute. Les personnes qui veulent enregistrer leur nom doivent présenter une carte d'identité telle que la carte d'assurance-maladie, le permis de conduire ou le passeport canadien.

Le nombre requis de demandes enregistrées pour que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de mille cent quarante-deux (1 142), et à défaut de ce nombre, le règlement concerné sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter de la municipalité.

**CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABLE À VOTER DE LA MUNICIPALITÉ**

Est une personne habile à voter, toute personne qui, le 7 avril 2025 n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la *Loi sur les élections et référendums dans les municipalités* et remplit l'une des conditions suivantes :

- 1° être domiciliée sur le territoire de la municipalité et, depuis au moins six mois, au Québec;
- 2° être, depuis au moins 12 mois, le propriétaire unique d'un immeuble ou l'occupant unique d'un établissement d'entreprise, au sens de la *Loi sur la fiscalité municipale* (L.R.Q., chapitre F-2.1), situé sur le territoire de la municipalité;

3° être, depuis au moins 12 mois, copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité et avoir été désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. (La procuration doit avoir été produite ou être produite lors de la signature du registre).

Une personne physique doit également, à la date de référence, être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle. Une personne morale doit avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui est majeure et de citoyenneté canadienne et qui n'est pas en curatelle ni frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne habile à voter à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

Le règlement peut être consulté au Service des affaires juridiques aux heures d'ouverture de l'hôtel de ville et pendant les heures d'enregistrement ci-dessus prévues et sur le site Web de la Ville au [www.lachute.ca](http://www.lachute.ca) (onglet « Ville », sous onglet « Vie démocratique » et sous-onglet « Avis publics »).

Le résultat de cette procédure d'enregistrement sera annoncé à 19 heures, le 16 avril 2025 et publié le 17 avril 2025 sur le site Web de la Ville au [www.lachute.ca](http://www.lachute.ca) (onglet « Ville », sous-onglet « Vie démocratique » et sous-onglet « Avis publics »).

Le 8 avril 2025  
(G-2025.08)

M<sup>e</sup> Lynda-Ann Murray, greffière

*The present public notice is given to the qualified voters for the registration procedure concerning a municipal by-law to determine if a referendum poll must be held. For further information : 450 562-3781, ext. 7222.*